



**REGIONE TOSCANA**  
**AZIENDA USL TOSCANA NORD OVEST**  
Via Cocchi, 7/9 - Loc. Ospedaletto PISA

**DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE**

**N. 1267 del 30/12/2022**

**OGGETTO: ACCORDI CONTRATTUALI PER L'EROGAZIONE DI PRESTAZIONI  
TERMALI CON ONERI CARICO DEL SSR AI SENSI DELLA DGRT N.1269/2022**

**IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE : NO**

RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO: MARIA BARTOLOZZI

DIRETTORE UOC Privato Accreditato, Trasporti Sanitari e Riabilitazione: MARIA  
BARTOLOZZI (firmato digitalmente)

---

**PARERE favorevole DEL DIRETTORE SANITARIO:** Giacomo Corsini (firmato digitalmente)

**PARERE favorevole DEL DIRETTORE AMMINISTRATIVO:** Gabriele Morotti (firmato  
digitalmente)

**PARERE favorevole DEL DIRETTORE DEI SERVIZI SOCIALI:** LAURA GUERRINI  
(firmato digitalmente)

---

**DA TRASMETTERE A:**

**ALLEGATI:** SI

ALLEGATI PARTE INTEGRANTE: N. 3

**OGGETTO:** ACCORDI CONTRATTUALI PER L'EROGAZIONE DI PRESTAZIONI TERMALI CON ONERI CARICO DEL SSR AI SENSI DELLA DGRT N.1269/2022

## **IL DIRETTORE GENERALE**

Su proposta del Direttore U.O.C. Privato Accreditato, Trasporti Sanitari e Riabilitazione, di cui è di seguito trascritto integralmente il testo:

BARTOLOZZI MARIA

### **VISTO:**

- la normativa regionale e nazionale in materia sanitaria;
- la Legge Regione Toscana 24 febbraio 2005, n. 40, *Disciplina del servizio sanitario regionale* e s.mm. e ii;
- la Legge Regionale 84 del 28 Dicembre 2015 recante *Riordino dell'assetto istituzionale e organizzativo del servizio sanitario regionale. Modifiche alla L.R. 40/2005*;
- la delibera Giunta Regionale Toscana n. 259/2017
- la delibera Giunta Regionale Toscana n. 6/2020
- la delibera Giunta Regionale Toscana n. 1269/2022
- il vigente Statuto ed il Regolamento di Organizzazione Aziendale;

### **PREMESSO:**

- che gli articoli 2, comma 1, lettera g) e 3 del Decreto legislativo 28 agosto 1997, n. 281 prevedono che la Conferenza Stato - Regioni, al fine di garantire la partecipazione delle Regioni e delle Province autonome a tutti i processi decisionali di interesse regionale, interregionale e infraregionale promuova e sancisca intese in tutti i procedimenti in cui la legge lo prevede e che le stesse si perfezionino con l'espressione dell'assenso del Governo e dei Presidenti delle Regioni e delle Province Autonome di Trento e Bolzano;
- che la Legge 24 ottobre 2000, n.323, di riordino del settore termale, all'art.4, comma 4, prevede l'unitarietà del sistema termale nazionale, necessaria in rapporto alla specificità e alla particolarità del settore e delle relative prestazioni, e che tale unitarietà sia assicurata da appositi accordi stipulati, con la partecipazione del Ministero della salute, tra le Regioni, le Province autonome di Trento e Bolzano, e le organizzazioni nazionali maggiormente rappresentative delle aziende termali;
- che la richiamata L. 323/2000 dispone che tali accordi divengano efficaci con l'espressione di una intesa in sede di Conferenza Stato – Regioni, tesa al recepimento dei contenuti degli stessi, nelle forme previste dagli articoli 2 e 3 del Decreto legislativo n.281/1997;

**CONSIDERATO** che le Regioni e le Province Autonome hanno convenuto, dopo lungo ed approfondito confronto con il Ministero della Salute, con Federterme e con Federalberghi Terme, di procedere al rinnovo dell'accordo per l'erogazione delle prestazioni sanitarie termali per il triennio 2022-2024;

**RILEVATO** che in data 14 settembre 2022 la Conferenza permanente per i rapporti tra lo Stato, le

Regioni e le Province Autonome di Trento e Bolzano ha sancito intesa ai fini del recepimento, ai sensi dell'articolo 4, comma 4, della Legge 24 ottobre 2000, n. 323, degli Accordi Nazionali per l'erogazione delle prestazioni termali per il triennio 2022-2024 (Rep. Atti n. 188/CSR del 14 settembre 2022);

**CONSIDERATO** che i suddetti Accordi Nazionali stabiliscono le modalità organizzative e gestionali per l'erogazione delle prestazioni termali nell'ambito dei LEA (Livelli Essenziali di Assistenza) per il triennio 2022-2024, perseguendo l'obiettivo della qualificazione sanitaria delle strutture termali, al fine di poter sfruttare tutte le potenzialità e opportunità che il sistema termale italiano può mettere a disposizione sia nel campo della medicina preventiva, sia nei percorsi di cura e riabilitazione;

**RILEVATO** che la Giunta Regione Toscana con DGR 1269 del 14/11/2022 ha stabilito di recepire i testi degli Accordi Nazionali per l'erogazione delle prestazioni termali per il triennio 2022-2024, recependo anche l'incremento tariffario a partire dall'1.1.2022;

**APPURATO** che gli stabilimenti termali oggetto del presente atto sono ammessi ad erogare i cicli di cure idrotermali esclusivamente per le prestazioni e con la relativa tariffa unitaria come da Decreto Dirigenziale Regione Toscana n.23492 del 28/11/2022 e s.m.i

**RICHIAMATE** le deliberazioni USL N.O. :

- n. 354/2018 con la quale è stato approvato lo schema di protocollo tra l'Azienda USL Nord Ovest e le aziende termali ubicate nell'ambito territoriale della USL per l'erogazione di prestazioni idrotermali a carico del Servizio Sanitario Regionale (SSR) per il biennio 2018 – 2019, con determinazione dei budget per l'anno 2018 per prestazioni da erogarsi a cittadini residenti in USL N.O.;
- n. 940/2018 nella parte in cui , ad integrazione della delibera n. 354/2018, è stato rideterminato il tetto di spesa per prestazioni termali della struttura Bagni di Casciana s.r.l.;
- n. 940/2018 nella parte in cui autorizza la sottoscrizione di accordo contrattuale con le Terme della Lunigiana – Società Montelungo s.r.l. con le modalità, la durata e schema già autorizzato con determinazione 354/2018;
- N. 293 del 5/4/2019 con la quale sono stati definiti i tetti economici per le cure idrotermali dei Residenti Nord Ovest per l'anno 2019;
- n. 17 del 13/1/2020 che ha definito i tetti economici per le prestazioni termali anno 2020
- n. 1178 del 31/12/2021 ove si confermavano i tetti economici per l'anno 2021;

**RITENUTO** di dover recepire il contenuto della DGRT 1269 del 14/11/2022 con particolare riferimento anche all'adeguamento del 20% delle tariffe ivi previsto a partire dall'1.1.2022;

**ATTESO** che sussiste l'esigenza per gli anni 2023/2024 di assicurare le prestazioni termali con oneri a carico del SSR secondo le nuove tariffe previste dalla DGRT 1269/2022, nel rispetto dei tetti

economici per prestazioni termali a residenti USL Toscana Nord Ovest come dal prospetto allegato a formarne parte integrante e sostanziale ;

**RITENUTO** pertanto di poter procedere ai rinnovi contrattuali per gli anni 2023/2024 e comunque eventualmente prorogabili fino al Recepimento da parte della Regione Toscana dell' intesa per il periodo successivo, definendo i tetti di spesa per le prestazioni termali ;

**RILEVATO** che il costo presunto per l'anno 2023 per le prestazioni erogate in favore dei residenti USL Toscana nord ovest (con esclusione delle prestazioni assistiti INAIL) sulla base dell'andamento dei consumi , risulta ripartito come riportato nell'allegato A di parte integrante del presente provvedimento;

**CONSIDERATO** inoltre che l'attività rivolta ai cittadini di altre USL Toscane e a cittadini residenti fuori Regione Toscana è soggetta integralmente a compensazione, e che deve essere stimata anche l'attività rivolta ad assistiti INAIL :

Pazienti Regione Toscana ( Extra USL Toscana N.O.) € 180.000

Pazienti fuori regione Toscana € 300.000

Pazienti INAIL € 70.000

#### **RITENUTO CONCLUSIVAMENTE :**

- di approvare il nuove schema contrattuale di cui all'allegato B del presente atto , e che ne costituisce parte integrante e sostanziale;

- di definire i budget annuali per il periodo 2023/2024 secondo lo schema allegato che costituisce parte integrante e sostanziale del presente atto;

- di imputare la spesa complessiva annua di € **1.340.000** per prestazioni termali a residenti nella USL Toscana nordovest al conto economico cod. **31021006** *Prestazioni termali da privato* del bilancio preventivo economico per il 2023 in corso di formazione ove sarà prevista la necessaria disponibilità, non costituendo maggiore spesa rispetto all'anno precedente ;

- di imputare la spesa complessiva annua presunta di € **180.000** per prestazioni termali residenti Regione Toscana (Extra azienda USL Toscana nord ovest) e di € **70.000** per prestazioni erogate in favore di pazienti INAIL al conto economico cod. **31021006** *Prestazioni termali da privato* del bilancio preventivo economico per il 2023 in corso di formazione ove sarà prevista la necessaria disponibilità non costituendo maggiore spesa rispetto all'anno precedente ;

- di imputare la spesa presunta complessiva annua di € **300.000** per prestazioni termali a residenti extra Regione Toscana al conto economico cod. **31021007** *Prestazioni termali da privato* a cittadini extra R.T. del bilancio preventivo economico per il 2023 in corso di formazione ove sarà prevista la necessaria disponibilità non costituendo maggiore spesa rispetto all'anno precedente ;

- di individuare la Dr.ssa Maria Bartolozzi quale responsabile del procedimento, nonchè proponente dell'atto ai sensi della L. n. 241/1990 e successive modificazioni e integrazioni, Direttore dell'U.O.C. Privato Accreditato, Trasporti Sanitari e riabilitazione che, con la sottoscrizione del medesimo, attesta l'assenza di conflitti di interessi;

**FATTO PRESENTE** che presso l'U.O.C. Privato Accreditato, Trasporti Sanitari e riabilitazione è conservato agli atti d'ufficio a cura del Responsabile del procedimento il fascicolo del procedimento stesso relativo al presente provvedimento;

**PRESO ATTO** che il Direttore della struttura proponente dichiara che l'atto che si propone di adottare è legittimo nella forma e nella sostanza;

**ACQUISITI** i pareri favorevoli del Direttore Sanitario e del Direttore Amministrativo per la parte di rispettiva competenza;

### **DELIBERA**

per le motivazioni espresse in premessa:

1. di recepire i contenuti della DGRT 1269/2022 che si intendono integralmente richiamati anche se non materialmente allegati al presente provvedimento, nonché del decreto Dirigenziale Regione Toscana n. 23492 del 28/11/2022;
2. di procedere ai rinnovi contrattuali per gli istituti termali insistenti sul territorio della USL Toscana Nordovest come da schema allegato di parte integrante del presente provvedimento valevoli per il periodo 2023/2024 e prorogabili fino a recepimento da parte della Regione Toscana della intesa per il periodo successivo;
3. di approvare l'allegato schema tipo contrattuale da proporre alle strutture termali
4. di determinare per l'anno 2023 i tetti economici per prestazioni termali a residenti USL Toscana N.O. erogate dalle aziende termali ubicate nell'ambito territoriale della USL, come individuati nell'allegato che costituisce parte integrante del presente provvedimento;
5. di imputare la spesa complessiva di € **1.340.000** per prestazioni termali a residenti nella USL Toscana nordovest al conto economico cod. **31021006** *Prestazioni termali da privato* del bilancio preventivo economico per il 2023 in corso di formazione ove sarà prevista la necessaria disponibilità non costituendo maggiore spesa rispetto all'anno precedente;
6. di imputare altresì la spesa complessiva presunta di € **180.000** per prestazioni termali residenti Regione Toscana (Extra azienda USL Toscana nord ovest) e di € **70.000** per prestazioni erogate in favore di pazienti INAIL al conto economico cod. **31021006** *Prestazioni termali da privato* del bilancio preventivo economico per il 2023 in corso di formazione ove sarà prevista la necessaria disponibilità non costituendo maggiore spesa rispetto all'anno precedente;
7. di imputare la spesa presunta complessiva di € **300.000** per prestazioni termali a residenti extra Regione Toscana al conto economico cod. **31021007** *Prestazioni termali da privato* a cittadini extra R.T. del bilancio preventivo economico per il 2023 in corso di formazione ove sarà prevista la necessaria disponibilità non costituendo maggiore spesa rispetto all'anno precedente;
8. di dare incarico all'U.O.C. Rapporti Istituzionali e Gestione Documentale di pubblicare copia del presente atto all'Albo pretorio on line dell'Azienda;
9. di nominare/confermare le strutture oggetto del presente provvedimento responsabili del trattamento esterno dei dati per tutte le attività sanitarie, termali, amministrative connesse e

conseguenti alle attività oggetto di contratto (a titolo esemplificativo e non esaustivo : gestione impegnative, diagnosi, trattamento documenti archiviazione e scarto, fatturazione, gestione pagamenti , erogazione prestazioni ) per tutto il periodo di validità dell'accordo comprese eventuali proroghe e/o rinnovi

10. di trasmettere copia del presente atto al Collegio Sindacale dell'Azienda ai sensi dell'art. 42, comma 2 della L.R.T. n. 40/2005 e ss.mm.ii.;

## **IL DIRETTORE GENERALE**

Dr.ssa Maria Letizia Casani

Il presente atto è pubblicato sull'Albo Pretorio on-line dal giorno 30/12/2022 al giorno 14/01/2023.

L'originale del presente documento, redatto in formato elettronico e firmato digitalmente, è conservato in conformità e nel rispetto della normativa vigente in materia